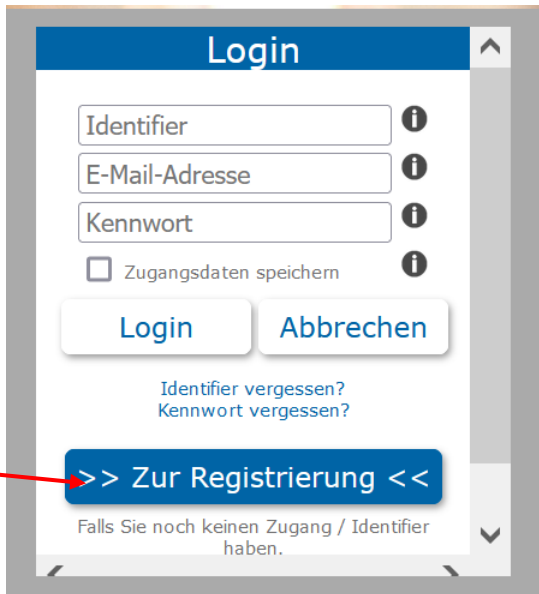


Registrierung bei Treffpunkt Tandem – Registration for Learning in Tandem

Gehen Sie auf <https://zhaw.matorixmatch.de/>

Go to <https://zhaw.matorixmatch.de/>

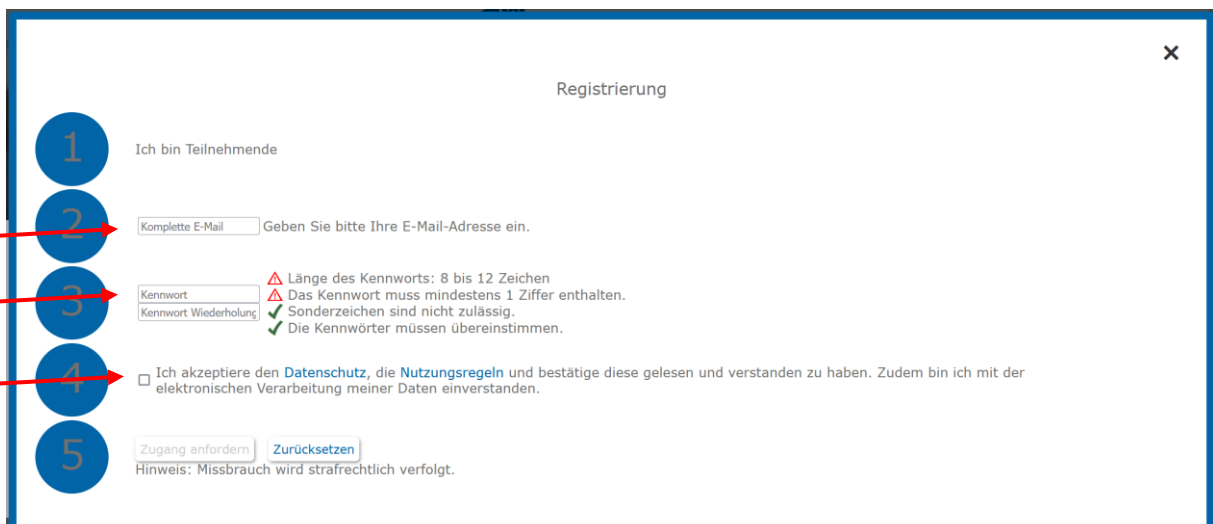


The screenshot shows a 'Login' form with the following elements:

- Input fields for 'Identifizier', 'E-Mail-Adresse', and 'Kennwort', each with an information icon (i).
- A checkbox labeled 'Zugangsdaten speichern' with an information icon (i).
- 'Login' and 'Abbrechen' buttons.
- Links for 'Identifizier vergessen?' and 'Kennwort vergessen?'.
- A blue button labeled '>> Zur Registrierung <<' with a red arrow pointing to it from the left.
- Text at the bottom: 'Falls Sie noch keinen Zugang / Identifizier haben.'

Klicken Sie auf «Zur Registrierung»

Click on «Registration»



The screenshot shows the 'Registrierung' page with the following elements:

- 1 Ich bin Teilnehmende
- 2 Komplette E-Mail Geben Sie bitte Ihre E-Mail-Adresse ein.
- 3 Kennwort Länge des Kennworts: 8 bis 12 Zeichen
 Kennwort Wiederholung Das Kennwort muss mindestens 1 Ziffer enthalten.
Sonderzeichen sind nicht zulässig.
Die Kennwörter müssen übereinstimmen.
- 4 Ich akzeptiere den [Datenschutz](#), die [Nutzungsregeln](#) und bestätige diese gelesen und verstanden zu haben. Zudem bin ich mit der elektronischen Verarbeitung meiner Daten einverstanden.
- 5
Hinweis: Missbrauch wird strafrechtlich verfolgt.

Red arrows point to steps 2, 3, and 4.

Füllen Sie alle Felder aus (2 – 3). Kreuzen Sie das Kästchen an (4).

Fill in all the boxes (2 – 3) and tick the box (4).

Registrierung ✕

- 1 Ich bin Teilnehmende
- 2 Geben Sie bitte Ihre E-Mail-Adresse ein.
- 3
 - ✓ Länge des Kennworts: 8 bis 12 Zeichen
 - ✓ Das Kennwort muss mindestens 1 Ziffer enthalten.
 - ✓ Sonderzeichen sind nicht zulässig.
 - ✓ Die Kennwörter müssen übereinstimmen.
- 4 Ich akzeptiere den [Datenschutz](#), die [Nutzungsregeln](#) und bestätige diese gelesen und verstanden zu haben. Zudem bin ich mit der elektronischen Verarbeitung meiner Daten einverstanden.
- 5

Hinweis: Missbrauch wird strafrechtlich verfolgt.

Klicken Sie auf 5 «Zugang anfordern»

Click 5 «request access»

Meldung ✕

E-Mail Versand aktiviert; E-Mail versendet.
.com

Ihr persönlicher Identifier wurde an diese E-Mail-Adresse versendet: bjeanrodriguez@gmail.com

Bitte folgen Sie den Anweisungen in der E-Mail, loggen Sie sich ein und vervollständigen Sie Ihre Daten.

Hinweis:
 Sollte die angegebene E-Mail-Adresse nicht korrekt sein, dann registrieren Sie sich bitte erneut. Bitte überprüfen Sie ggf. auch Ihren Spam-Ordner. Es kann passieren, dass die E-Mail dort gelandet ist. Bitte melden Sie sich umgehend damit an. Andernfalls werden Ihre Registrierungsdaten gelöscht.

Die Bestätigungsmail wurde versendet. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der E-Mail.

Confirmation email has been sent. Please follow the instructions in the email.

Ihre Registrierung bei Treffpunkt Tandem -- Your registration on Treffpunkt Tandem Inbox x 🖨️ 🔗

tandemboerse.linguistik@zhaw.ch via matorixmatch.com 9:13 AM (0 minutes ago) ☆ ↶ ⋮

to me ▾

You can find the English version of the text below.

Liebe Tandem-Teilnehmerin, lieber Tandem-Teilnehmer

Herzlichen Dank!

Sie haben sich bei der ZHAW für Treffpunkt Tandem registriert.

Ihr Identifier lautet: 1635754416136418

Mit diesem Identifier, Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Kennwort können Sie sich nun auf https://zhaw.matorixmatch.com?startseite_identifier=1635754416136418&startseite für Treffpunkt Tandem anmelden.

Sie brauchen diese Zugangsdaten auch später noch: Bitte notieren Sie den Identifier und das Kennwort oder speichern Sie diese E-Mail an einem sicheren Ort ab.

Hinweis: Falls Sie sich nicht bei Treffpunkt Tandem registriert haben, wurde Ihre E-Mail-Adresse missbräuchlich von Dritten verwendet. In diesem Fall ignorieren Sie bitte diese E-Mail bzw. informieren Sie uns umgehend.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Herzlich grüsst
 Ihr Treffpunkt-Tandem-Team

Ihr Identifier steht in dieser E-Mail. Klicken Sie auf den Link in der E-Mail.

Your identifier is in this email. Click the link in the email.

Anmeldung bei Treffpunkt Tandem mit Identifier – Log in to Learning in Tandem with identifier





Geben Sie Ihren Identifier, Email-Adresse und Kennwort ein und klicken Sie dann auf «Login».

Enter your identifier, email address and password, then click «Login».

Herzlich willkommen in Ihrem persönlichen Tandemprofil

Es ist ganz einfach: Sie füllen einen Fragebogen aus, wir suchen für Sie die passende Person fürs Sprachenlernen im Tandem.

Schritt für Schritt zum Tandem-Matching:

1. Gehen Sie auf . Geben Sie Ihre Daten ein.
2. Wir bieten Tandems vor Ort oder übers Internet (eTandem). Wählen Sie in .
3. Gehen Sie auf . Füllen Sie den Fragebogen aus.
4. Sie haben den Fragebogen ausgefüllt? Geben Sie nun den Fragebogen frei: Klick auf [Fragebogen freigeben](#) in .



Gehen Sie auf «Meine Daten». ⚠ bedeutet, dass es noch leere Felder hat.

Go to «My data». ⚠ appears when there are still empty fields.

Meine Daten

Persönliche Daten		Ändern
Titel		
⚠ Anrede		
⚠ Vorname		
⚠ Name		
Geburtsdatum		
Registrierungs-E-Mail	bjeanrodriguez@gmail.com	
Alternative E-Mail		
Bevorzugte Anzeigesprache		
Staatsangehörigkeit		
Vom Angebot erfahren durch		

Klicken Sie auf «Ändern».

Click on «Edit».

Persönliche Daten

Persönliche Daten	
Titel	Bitte auswählen ▾
⚠ Anrede	Bitte auswählen ▾
⚠ Vorname	<input type="text"/>
⚠ Name	<input type="text"/>
Geburtsdatum [dd.mm.YYYY]	<input type="text"/>
Registrierungs-E-Mail	<input type="text" value="beispiel@emailadresse.com"/>
Alternative E-Mail ⓘ	<input type="text"/>
Bevorzugte Anzeigesprache	Bitte auswählen ▾
Staatsangehörigkeit	Bitte auswählen ▾
Vom Angebot erfahren durch	Bitte auswählen ▾
<input type="button" value="Speichern"/> <input type="button" value="Zurücksetzen"/>	

Füllen Sie alle Felder aus und klicken Sie dann auf «Speichern».

Fill in all fields, then click on «Save».

Meine Daten

Bitte ergänzen Sie auch die Angaben im Bereich **Matching**

Persönliche Daten Ändern	Mögliche Treffpunkte Ändern
<input type="text"/>	<input type="text" value="tandem (online meeting)"/>
<input type="text" value="Titel"/>	<input type="text" value="Zürich"/>
<input type="text" value="Anrede"/>	Bevorzugtes Geschlecht des Matching-Partners Ändern
<input type="text" value="Vorname"/>	<input type="text" value="Frau"/>
<input type="text" value="Name"/>	Gesuchte Sprache(n) / Niveau Ändern
<input type="text" value="Geburtsdatum"/>	<input type="text" value="Spanisch"/> <input type="text" value="81"/>
<input type="text" value="Registrierungs-E-Mail"/>	Gebotene Sprache(n) Ändern
<input type="text" value="Alternative E-Mail"/>	<input type="text" value="Englisch"/>
<input type="text" value="Bevorzugte Anzeigesprache"/>	
<input type="text" value="Staatsangehörigkeit"/>	
<input type="text" value="Vom Angebot erfahren durch"/>	
Zusatzangaben Ändern	
<input type="text" value="Studienang/Beruf"/>	
<input type="text" value="Info an die Tandempartnerin / den Tandempartner"/>	
<input type="text" value="Wiss. Assistentin"/>	

Füllen Sie alle zusätzlichen Felder aus.

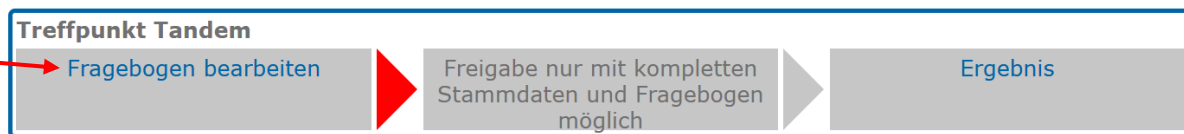
Fill out all other fields.



Gehen Sie auf «Matching».

Go to «Matching»

Matching



Klicken Sie auf «Fragebogen bearbeiten».

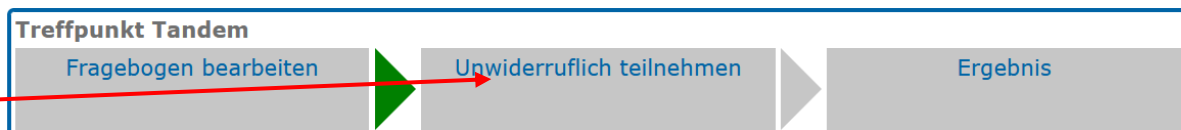
Click on «Edit Questionnaire».

	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	comprehension.
7	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mein Lernziel ist meine S
8	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ich kann meine Lernpartr writing skills.
9	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mein Lernziel ist meine A
10	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ich kann meine Lernpartr their pronunciation.
11	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ich brauche Unterstützun
12	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ich kann meine Lernpartr
13	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ich brauche Unterstützun
14	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ich kann meine Tandemp presentations.

Füllen Sie den Fragebogen aus, dann speichern Sie Ihre Daten.

Fill out the questionnaire, then save your data.

Matching



Klicken Sie auf «Unwiderruflich teilnehmen».

Click on «Participate irrevocably».

Wollen Sie wirklich am Matching

Treffpunkt Tandem

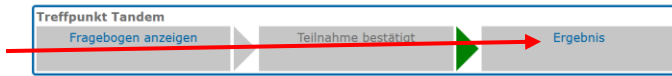
unwiderruflich teilnehmen?

Klicken Sie auf «Ja», um definitiv an Treffpunkt Tandem teilzunehmen.

Click «Yes».

E-Mail Versand aktiviert; E-Mail versendet.
@gmail.com

Vielen Dank für die Bestätigung Ihrer Teilnahme. Über Ihre E-Mail-Adresse werden Sie benachrichtigt, sobald das Ergebnis des Matchings vorliegt. Bitte überprüfen Sie daher Ihre E-Mails regelmäßig.
Matching



Sie werden benachrichtigt, wenn ein Match für Sie gefunden wurde. Gehen Sie unter Matching auf «Ergebnis», um das Ergebnis anzuschauen.

You will be notified when you are matched. To view the result, go to “Result” under “Matching”-

Viel Spass beim Sprachenlernen im Tandem!

Have fun with learning language in tandem!